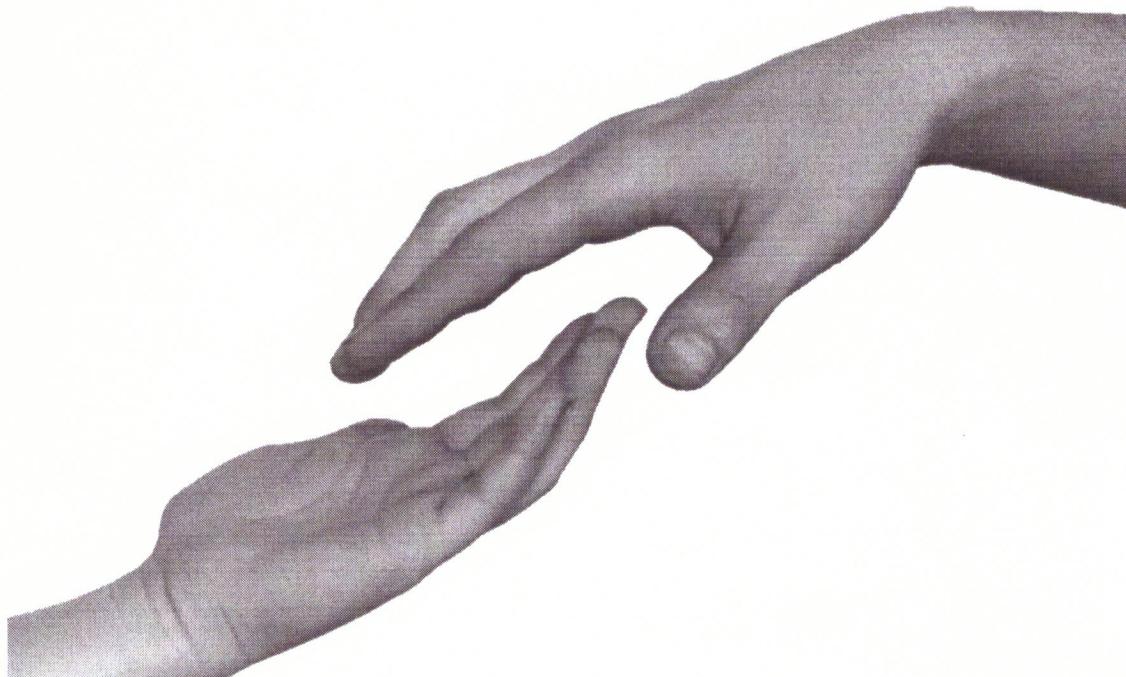


# **Výročná správa neziskovej organizácie za rok 2016**



**EURO-DONO n.o.,  
Gen. Svobodu 684/11, 089 01 Svidník**

**Svidník**

**25.06.2017**

## OBSAH

<b>ÚVOD.....</b>	<b>3</b>
<b>1 IDENTIFIKÁCIA ORGANIZÁCIE .....</b>	<b>4</b>
1.1 POSLANIE ORGANIZÁCIE .....	4
<b>2 PREHĽAD ČINNOSTI VYKONÁVANÝCH V ROKU 2016 .....</b>	<b>6</b>
<b>3 CIEL ORGANIZÁCIE V ROKU 2016 .....</b>	<b>9</b>
<b>3 CIEL NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE V ROKU 2016 .....</b>	<b>12</b>
<b>4 FINANČNÁ SPRÁVA NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE ZA ROK 2016 .....</b>	<b>13</b>
4.1 PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH PRÍJMOCH A VÝDAVKOVH.....	13
4.2 STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE.....	15
<b>5 ZMENY A ZLOŽENIE ORGÁNOV NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE .....</b>	<b>16</b>
<b>ZÁVER .....</b>	<b>17</b>

## ÚVOD

Nezisková organizácia EURO-DONO svoju všeobecne prospešnú činnosť vykonáva od 13.11.2009, kedy vznikla, a to zápisom do registra neziskových organizácií.

Nezisková organizácia vznikla na základe myšlienky pomáhať nielen ľuďom v núdzi, ale aj mládeži v zabezpečovaní takých aktivít, ktoré poukážu na zmysluplné trávenie voľného času, a to z dôvodu, že súčasná doba je veľmi hektická, stresová a plná negatívnych podnetov.

Na základe uvedených skutočností nezisková organizácia začala vykonávať všeobecne prospešnú činnosť pre občanov. Základným princípom neziskovej organizácie je princíp „solidarity“, ale aj „pomoc“. Prostredníctvom uvedených princípov sa snaží nezisková organizácia pristupovať solidárne ku všetkým občanom a pomáhať im v riešení ich životných situácií.

Nezisková organizácia od svojho vzniku pomohla veľa ľuďom, či už v riešení ich negatívnych životných situácií, resp. v pomoci nezamestnaným v ich uplatnení sa na trhu práce a pod. Snažila sa a snaží o to, aby princíp solidarity bol v jej aktivitách naplnený. Aktivitami sa chápu všeobecne prospešné služby, a to v rámci zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách. Takže prostredníctvom všeobecne prospešných služieb sa nezisková organizácia ako tretí sektor snaží poskytovať všeobecne prospešné služby, a to v rámci zákonných noriem platných na Slovensku.

Nezisková organizácia EURO-DONO, n. o. funguje už ôsmy rok. Aj v minulom roku sa snažila v čo najširšej pomoci občanom, a to prostredníctvom rôznych projektov, do ktorých sa zapojila. A práve uvedená výročná správa poukazuje na aktivity, ktoré nezisková organizácia vykonávala v roku 2016.

Výročná správa je vypracovaná na základe zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby a to podľa § 34 ods. 1 a 2.

# 1 IDENTIFIKÁCIA ORGANIZÁCIE

**Názov organizácie:** EURO-DONO, n. o.  
**Sídlo organizácie:** Gen. Svobodu 684/11, 089 01 Svidník  
**Zakladateľ:** Martin Ždiňák,  
**Forma hospodárenia:** nezisková organizácia  
**Riaditeľ:** Martin Ždiňák

## Členovia správnej rady organizácie:

**Riaditeľ neziskovej organizácie:** Martin Ždiňák  
**Správna rada:** Hana Ždiňáková,  
Anna Ždiňáková,  
Michaela Ždiňáková  
**Dozorná rada:** Jaroslav Adamčík  
**Revízor správnej rady:** Jaroslav Adamčík

## 1.1 POSLANIE ORGANIZÁCIE

Účelom založenia neziskovej organizácie EURO-DONO je poskytovanie všeobecne prospěšných služieb. Medzi všeobecne prospěšné služby, ktoré sa snaží vykonávať ako prioritné služby, patria:

- a) V spolupráci so štátными a súkromnými poskytovateľmi zdravotnej a inej sociálnej starostlivosti, zabezpečovať komplexnú starostlivosť starým, zdravotne, mentálne a hendikepovaným ľudom, s cieľom skvalitnenia, uľahčenia a zabezpečia ich každodenných životných potrieb ako aj zabezpečenie ich opäťovnej integrácie do spoločnosti; pomáhať zmierňovať a odstraňovať následky živelných katastrof.
- b) Vyvíjať činnosť smerujúcu proti potláčaniu základných ľudských práv a slobôd, odstraňovať predsudky voči obyvateľom iných rás a národností, prispievať k ich spokojnému spolužitiu s väčšinovým obyvateľstvom po všetkých stránkach vzájomných spoločenských interakcií.
- c) Zvyšovať vzdelanostnú úroveň hlavne u znevýhodnených skupín obyvateľstva, dlhodobo nezamestnaných, Rómov, občanov so zdravotným postihnutím s cieľom

zvýšenia ich konkurencieschopnosti na trhu práce; predchádzanie a zmierňovanie následkov civilizačných chorôb zvyšovaním uvedomelosti ľudí k potrebe pravidelného športovania a dodržiavania zásad zdravého životného štýlu, potláčať nežiaduce správanie u detí propagáciou a vzbudzovaním ich záujmu o telesnú kultúru a šport.

- d) Uľahčenie prístupu zo strany konečných žiadateľov k prostriedkom štrukturálnych fondov, grantov a k prostriedkom štátnej podpory z cieľom zabezpečenia rozvoja jednotlivých regiónov Slovenka; zlepšenie zahraničnej prezentácie Slovenska, jeho jednotlivých krajov, VUC, miest a obcí, ako aj zaujímavostí, pamäti hodností a turisticky atraktívnych miest; zvýšenie návštevnosti jednotlivých častí Slovenska zo strany zahraničných turistov.
- e) Poskytovať základné sociálne poradenstvo ako samostatnú odbornú činnosť, terénnu sociálnu službu prostredníctvom terénnych programov a špecializované sociálne poradenstvo zamerané na cieľové skupiny marginalizovaných komunit“.
- f) Poskytovať opatrovateľskú službu terénnou formou pre občanov s ťažkým zdravotným postihnutím, občanov s nepriaznivým zdravotným stavom a seniorov.

Uvedené všeobecno-prospešné služby vykonáva nezisková organizácia ako prioritné služby na ktoré sa zameriava.

## **2 PREHĽAD ČINNOSTI VYKONÁVANÝCH V ROKU 2016**

Nezisková organizácia vykonávala v rámci dopytovo orientovaného projektu terénnu sociálnu prácu v obciach Dubová, Kapišová, Žbince a Kačanov, a to do 30.11.2015, kedy sa projekt oficiálne skončil. Následne nezisková organizácia mala záujem v týchto obciach naďalej vykonávať terénnu sociálnu prácu, ale v rámci Národného projektu „Terénna sociálna práca I“. Dňa 29.01.2016 nezisková organizácia podala žiadosť o zapojenie sa do Národného projektu „Terénna sociálna práca I“, a to v obciach Kapišová, Dubová, Žbince, Kačanov, Vyšná Jedľová, Hunkovce. Dňa 25.04.2016, bola podpísaná zmluva z Implementačnou agentúrou MPSVaR o zapojenie sa do NP TSP I, a to iba v dvoch obciach, a to Kapišová a Hunkovce. Terénnu sociálnu prácu v obci Kapišová, začala nezisková organizácia vykonávať od 01.05.2016 a v obci Hunkovce od 01.06.2016.

Dňa 22.12.2015 bola podpísaná z Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny Bardejov „Dohoda o poskytnutí finančného príspevku podľa § 54 ods. 1, písm. a) zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti v rámci projektu „Šanca na zamestnanie“. Na základe uvedenej dohody nezisková organizácia vytvorila 3 pracovné miesta v profesiách „Opatrovateľ a asistent starších osôb“, od 01.01.2016. Prijatí zamestnanci po dobu 9 mesiacov pomáhali starším osobám v poskytovaní rôznych služieb, či už nákupov, donášku obedov, upratovania, spoločnosť a pod. Čiže nezisková organizácia ďalej pokračovala v naplňovaní svojich cieľov.

Jednou z aktivít, ktoré v roku 2016 nevyšli, bolo vytvorenie denného stacionára, a to v obci Ladamirová, od 01.01.2017. Nezisková organizácia požiadala žiadosťou o nájom nebytových priestorov, a to sály obecného úradu, pričom uvedené priestory chcela upraviť na denný stacionár. Po kontrola PSK, odbor sociálny, bola žiadosť o vytvorenie denného stacionára PSK zamietnutá. V dennom stacionári by sa poskytovali služby pre klientov, ktorí sú odkázaní na pomoc inej fyzickej osoby, ako socálne poradenstvo, sociálna rehabilitácia, biblioterapia, muzikoterapia, aromaterapia, pracovná terapia a pod.

Prostredníctvom neziskovej organizácie sa zabezpečoval aj bezplatný rozvoz stravy občanom v priebehu roka, a to za spolupráce súkromnej firmy Reštaurácia MARTIN, Martin Ždiňák, Sov. Hrdinov 629/113, 089 01 Svidník. Uvedená firma

poskytovala a poskytuje aj v súčasnosti motorové vozidlo a pohonné hmoty pre rozvoz stravy zdarma.

Neodmysliteľnou každoročnou aktivitou je konanie Cyklistických pretekov SVIDNÍK TOUR – Východ Road Liga, a to pod záštitou neziskovej organizácie. Dňa 07.06.2016 nezisková organizácia organizovala už 5. ročník Cyklistických pretekov SVIDNÍK TOUR – Východ Road Liga. Uvedené cyklistické preteky mali nasledujúci priebeh, a to:

#### **MIESTO ŠTARTU:**

- areál futbalového štadióna (amfiteáter), ul. Festivalová, Svidník (súradnice : 49.307482 ; 21.561959)

#### **ORGANIZAČNÝ VÝBOR:**

Ždiňák Martin – riaditeľ pretekov

Ing. Ján Holodňák – primátor mesta Svidník – čestný riaditeľ

#### **PREZENTÁCIA :**

- Prezentácia prebiehala 07.06.2016 od 08.30 do 09.30 hod v priestoroch štartu na amfiteátri Svidník. Každý pretekár pri prezentácii uhradil štartovné vo výške 7,- EUR a svojím podpisom potvrdil, že štartuje na vlastné nebezpečenstvo, pričom sa pretekalo za plnej cestnej premávky.

#### **KATEGÓRIE :**

- A (do 29 rokov)
- B (30 – 39 rokov)
- C (40 – 49 rokov)
- D (50 – 59 rokov)
- E (60 a viac)
- F (ženy)

#### **ŠTART PRETEKOV :**

Slávostný letmý štart z amfiteátra o 10.00 hod. Ostrý štart bol za druhým kruhovým objazdom smerom z mesta 10.10 hod.

**TRASA PRETEKOV :**

Amfiteáter SK, Stročín, Duplín, Tisinec, Stropkov, Sitník, Breznica, Miňovce, Kručov, Fijaš, Soboš, Okrúhle, Radoma, Šarišský Štiavnik, Beňadikovce, Mlynárovce, Rovné, Hrabovečík, Mestisko, Stročín, Svidník, a to v dĺžke 73 km, s výškovým profilom 500 m.

**BEZPEČNOSŤ PRETEKOV :**

Zabezpečovala polícia SR, Svidník, 2 x policajná motorka, 1 x auto.

**DOJAZD DO CIEĽA :**

Na amfiteátri Svidník v priestoroch štartu.

**DĽŽKA PRETEKOV :**

73 km

**VYHODNOTENIE PRETEKOV A CENY:**

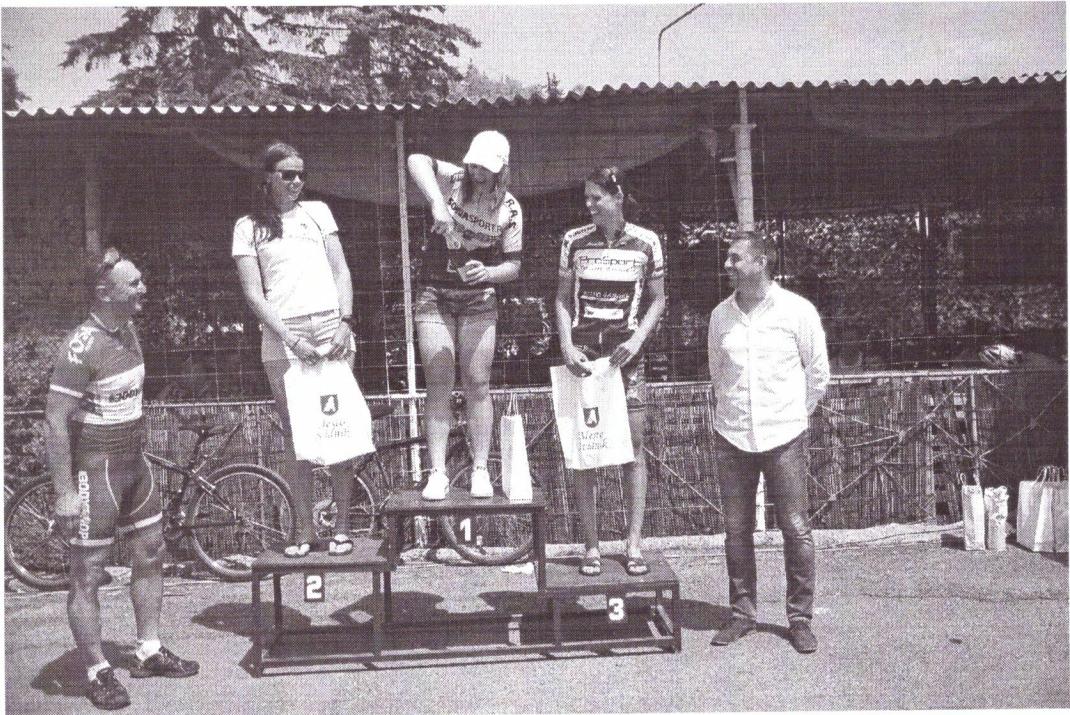
Po dojazde 129 pretekárov a následnom vyhodnotení vyhlásil výsledky Ján Hirčko, poslanec mesta Svidník a riaditeľ pretekov Martin Ždiňák a ceny odovzdali v zmysle súťažného poriadku VRL.

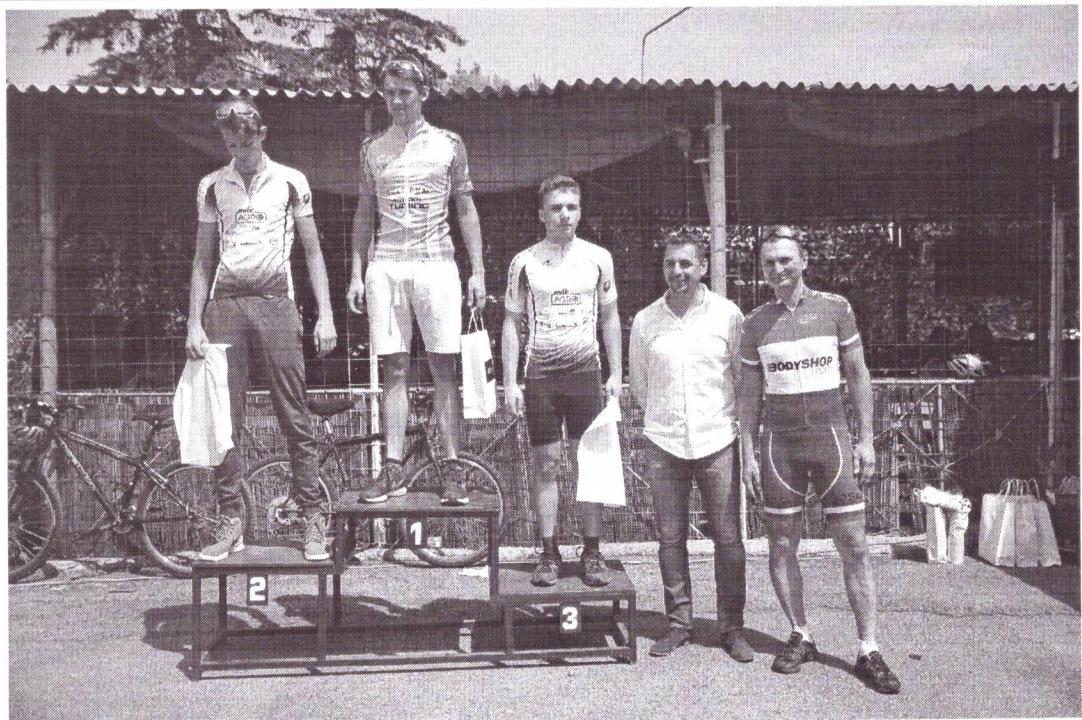
Výsledky podľa kategórii boli následovné:

- V súťaži „kadeti“ do cieľa prvý prišiel Štefan Adrián z klubu ŠK VELODROM Prešov.
- V kategórii A: Muži – 18-29 rokov, prvý do cieľa prišiel Babič Adrián, z klubu „Cyklistickým tým FIRELY“.
- V kategórii B: Muži 30-39 rokov, prvý do cieľa prišiel Krasňan Štefan.
- V kategórii C: Muži 40-49 rokov, prvý do cieľa prišiel SZCEPANIK Piotr.
- V kategórii D: Muži 50-59 rokov, prvý do cieľa prišiel Ďuran Ivan, z klubu ADZ-FLY-CLUB Sabinov.
- V kategórii E: Muži od 60 rokov na prvom mieste skončil Vatala Ján.
- V kategórii F: Ženy, na prvom mieste skončila SZABOVA Ivana, z klubu PRO-BODY TRIATLON KOŠICE.

Riaditeľ neziskovej organizácie, ktorý sa taktiež zúčastnil uvedených cyklistických pretekov, skončil vo svojej kategórii na 4 mieste, a to z časom 1:46:30,3 hod.







### **3 CIEĽ NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE V ROKU 2016**

Cieľom neziskovej organizácie v roku 2016 bolo naďalej pokračovať v poskytovaní sociálnych služieb v Meste Svidník a v okolitých obciach. Ide hlavne o poskytovanie terénnnej sociálnej práce pre marginalizované rómske komunity, ale aj iné marginalizované komunity, ako sú občania so zdravotným postihnutím, seniori, dlhodobo nezamestnaní a pod.

Ďalším cieľom bolo rozvíjať nielen spoluprácu s partnerskými organizáciami, ale za ich pomoci pomáhať ďalej občanom, ktorí pomoc potrebujú. Nezisková organizácia ďalej pokračovala v tradícii organizovania športového cyklistického podujatia pre mládež a dospelých, s cieľom zlepšiť povedomie zdravého životného štýlu pre všetkých občanov.

Uvedené športové podujatie organizuje v spolupráci s Východroudliga, amatérska cyklistická liga“, so sídlom 9. Mája 16, 083 01 Sabinov. Ide o dobrovoľné združenie občanov, ktorí jej prostredníctvom vykonávajú záujmové činnosti v oblasti športu, telesnej výchovy a amatérskej cyklistiky. Združuje organizátorov pretekov jednotlivých kôl VRL v kalendárnom roku. Združenie je neziskovou organizáciou.

Posledným cieľom, ktorý si nezisková organizácia v roku 2016 stanovili bolo zriadíť denný stacionár v obci Ladomirová, pričom uvedený cieľ neboli splnený, z dôvodu zákonných prekážok.

Uvedené ciele, až na ten posledný, sa nám v roku 2016 podarilo úspešne naplniť.

## **4 FINANČNÁ SPRÁVA NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE ZA ROK 2016**

Následne uvádzame finančnú správu neziskovej organizácie za rok 2016 podľa daňového priznania, výkazu o príjmoch a výdavkoch, ale aj výkazu o majetku a záväzkoch, ktoré bolo podané Daňovému úradu.

Daňové priznanie bolo vypracované za obdobie od 01.01.2016 do 31.12.2016 na neziskovú organizáciu EURO-DONO, so sídlom na ul. Gen. Svobodu 684, 089 01 Svidník.

### **4.1 PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH PRÍJMOCH A VÝDAVKOCH**

Následne uvádzame prehľad o príjmoch a výdavkoch za obdobie od 01.01.2016 do 31.12.2016.

<b>Príjmy</b>	<b>Č. r.</b>	<b>Nezdaňovaná činnosť</b>	<b>Zdaňovaná činnosť</b>
Z vkladu zriadeniteľa alebo zakladateľa	01	12709,00,-	X
Z majetku	02	X	X
Z darov a príspevkov	03	X	X
Z členských príspevkov	04	X	X
Z podielu zaplatenej dane z príjmov	05	X	X
Z verejných zbierok	06	X	X
Z úverov a pôžičiek	07	X	X
Z dedičstva	08	X	X
Z organizovaných akcií	09	X	X
Z dotácií	10	12766,00,-	X
Z likvidačného zostatku inej účtovnej jednotky	11	X	X
Z predaja majetku	12	X	X
Z poskytovania služieb a predaja vlast. výrob.	13	X	X
Fond prevádzky, údržby a opráv	14	X	X
Ostatné	15	959,00,-	X
<b>Príjmy celkom (súčet r. 01 až r. 15)</b>	<b>16</b>	<b>26434,00,-</b>	<b>X</b>

Ako uvádzame, príjmy boli vo výške 26 434,- €. Tieto boli použité na mzdy zamestnancov, ktorí boli zamestnaní v roku 2016, a to v rámci NP TSP I. Časť finančných prostriedkov bola použitá na financovanie iných projektov, ale aj na organizovanie cyklistických pretekov.

Výdavky	Č. r.	Nezdaňovaná činnosť	Zdaňovaná činnosť
Zásoby	17	X	X
Služby	18	245,00,-	X
Mzdy, poistné a príspevky	19	27192,00,-	X
Dary a príspevky iným subjektom	20	X	X
Prevádzková rézia	21	X	X
Splátky úverov a pôžičiek	22	X	X
Sociálny fond	23	X	X
Ostatné	24	640,00,-	X
<b>Výdavky celkom (súčet r. 17 až r. 24)</b>	<b>25</b>	<b>28077,00,-</b>	<b>X</b>
<b>Rozdiel príjmov a výdavkov (r.16-25)</b>	<b>26</b>	<b>-1643,00,-</b>	<b>X</b>
Daň z príjmov	27	X	X

Výdavky neziskovej organizácie činili finančné prostriedky na mzdy, poistné a príspevky vo výške 27 192,- €. Ostatné výdavky boli v sume 640,- €, pričom za služby nezisková organizácia zaplatila 245,- €. Rozdiel medzi príjmami a výdavkami bol - 1643,- €.

Čiže v roku 2016 nezisková organizácie hospodárlila s mínusom – 1643,- EUR. Uvedené finančné prostriedky predstavovali náklady na mzdy, ktoré neziskovej organizácii neboli zo strany Impementačnej agentúry MPSVaR v rámci NP TSP I, preplatené za rok 2016.

## 4.2 STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE

Následne uvádzame stav majetku a záväzkov za obdobie od 01.01.2016 do 31.12.2016.

Majetok	Č. r.	Účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobý nehmotný majetok	01	X	X
Dlhodobý hmotný majetok	02	X	X
Dlhodobo finančný majetok	03	X	X
Zásoby	04	X	X
Pohľadávky	05	X	X
Peniaze	06	X	X
Ceniny	07	X	X
Priebežné položky (+/-)	08	X	X
Bankové účty	09	6831,00,-	8420,00,-
Krátk. cenné papiere a ostatný krátk. finančný majetok	10	X	X
<b>Majetok celkom (súčet r. 01 až r. 10)</b>	<b>11</b>	<b>6831,00,-</b>	<b>8420,00,-</b>

Záväzky	Č. r.	Účtovné obdobie	Bezprostredne predch. účtovné obdobie
Záväzky	12	2224,00,-	8926,00,-
Z toho: Sociálny fond	13	X	X
Fond prevádzky, údržby a opráv	14	X	X
Úvery a pôžičky	15	X,-	X
Záväzky celkom (súčet r. 12 a r. 15)	16	2224,00,-	8926,00,-
<b>Rozdiel majetku a záväzkov (r.11-16)</b>	<b>17</b>	<b>4 607,00,-</b>	<b>-506,00,-</b>

Ako môžeme sledovať v stave a pohybe majetku, za uvedené obdobie naša nezisková organizácia mala k 31.12.2016 majetok v hodnote 6831,- €. Na bankovom účte bolo 6831,- €.

Záväzky celkom boli v hodnote 2224,- € a rozdiel medzi majetkom a záväzkami činil mínus 4607,- €.

## **5 ZMENY A ZLOŽENIE ORGÁNOV NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE**

V roku 2016 nedošlo k zmene, ani v správnej, ani v dozornej rady neziskovej organizácií. Taktiež neboli žiadne zmeny v štatúte neziskovej organizácií, tak ako to bolo po minulé roky.

Dá sa povedať, že situácia v neziskovej organizácii sa stabilizovala, ciele sú postupne napĺňované a správna rada úspešne riadi neziskovú organizáciu.

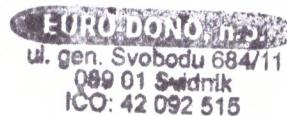
## ZÁVER

V záver je možné konštatovať, že z predloženej výročnej správy vyplýva, že nezisková organizácia hospodárla v roku 2016 efektívne a uvedená efektívnosť sa odrazila aj na hospodárení v priebehu roka 2016, a hlavne na množstve poskytnutých verejno-prospešných služieb pre občanov.

Na záver chceme iba skonštatovať, že za svoje fungovanie nezisková organizácia si vybudovala dobré základy pre jej bezproblémové fungovanie, pričom sa naplňuje jej základný cieľ, na ktorý bola nezisková organizácia založená.

V roku 2016 nezisková organizácia mala niekoľko aktivít, ktoré boli úspešne realizované. Veríme, že v ďalšom období sa uvedené aktivity udržia, nebudú zrušené a hlavne, že sa aj počet iných aktivít bude zvyšovať, pričom sa budú zvyšovať aj finančné zdroje, prostredníctvom ktorých môžeme zlepšovať všeobecne prospešné služby, ktoré naša nezisková organizácia vykonáva.

Výročná správa bola schválená na zasadnutí správnej rady neziskovej organizácie dňa 25.06.2017.



Podpis a pečiatka

- Prílohy:**
- 1x - Výkaz príjmov a výdavkov – rok 2016
  - 1x – Výkaz o majetku a záväzkoch – rok 2016
  - 1x – Daňové priznanie k dani z príjmov právnickej osoby – rok 2016